

[Allgemein](#) | [Begrifflichkeiten](#) | [Zu unterscheidende Fälle](#) | [Umgang mit Altdaten](#)

Stand	01.07.2014
Kurzname	EH-P-06
<b>Thema</b>	<b>Pseudonyme</b>
Satzart (PICA)	Tp
Satztyp (Aleph)	p
Entitätencode	pip, pis
RDA	9.2.2.8
AWR	--
ERL	9.2.2.8
Bearbeiter	DNB/Senftleben, Wiechmann

## Allgemein

**Pseudonyme und wirkliche Namen** werden bis auf wenige Ausnahmen als **jeweils eigene Datensätze** erfasst.

**Pseudonyme müssen gelüftet sein** (Nachschlagewerke, eigene Veröffentlichungen, Homepage, etc.).

Es werden nur **eindeutige Zuordnungen** vorgenommen, sonst Hinweis in den beteiligten Datensätzen:

PICA3<sup>1</sup>

**680** Weitere Titel ggf. auch unter dem Pseudonym bzw. dem wirklichen Namen

Aleph<sup>2</sup>

**680 \$a** Weitere Titel ggf. auch unter dem Pseudonym bzw. dem wirklichen Namen

- A.** Personen, die zwar nicht „schreiben“, aber Schöpfer sind („creator“/Geistiger Schöpfer – z.B. Herausgeber, Illustratoren, Fotografen, Sprecher), werden wie Autoren behandelt.
- B.** Ausnahme: Künstler, Schauspieler und andere Personen, die nicht selbst veröffentlicht haben und nicht anhand der Ressourcen zugeordnet werden können, werden wie bisher nach den Nachschlagewerken angesetzt. Wenn eine dieser Personen allerdings als Verantwortlicher einer Publikation genannt ist, gilt A.

[↑ nach oben](#)

<sup>1</sup> Die Darstellung der PICA-Beispiele entspricht der Erfassung in der WinIBW.

<sup>2</sup> Die Aleph-Beispiele werden zur besseren Übersicht mit Spatien vor und nach den Unterfeldern dargestellt. Dies entspricht *nicht* der tatsächlichen Erfassung; zur Erfassung werden im Aleph-System Satzschablonen verwendet.

## Begrifflichkeiten

Ein **Basic Heading** (Bevorzugter Normdatensatz, Basis-Normdatensatz) ist je nach Quellenlage entweder der wirkliche Name oder das Pseudonym; bei der Verwendung mehrerer Pseudonyme das bekannteste. Er beschreibt die bevorzugte Namensform, unter der eine Person bekannt ist/war.

Ein **Sammelpseudonym** ist zu vermuten, wenn die Autoren die Veröffentlichung zusammen verfassen (meist ohne unterscheidbare Anteile) und wenn der Name von den Autoren gewählt wird.

Ein **Verlagspseudonym** ist zu vermuten, wenn der Name vom Verlag vorgegeben wird und die Autoren nicht zusammen, sondern nacheinander schreiben. Kommt i.d.R. bei Heftchenreihen oder anderer Trivialliteratur vor.

[↑ nach oben](#)

## Zu unterscheidende Fälle

### Übersicht

Fall 1	Eine Person benutzt nur ein Pseudonym und nie den wirklichen Namen.....	2
Fall 2	Eine Person benutzt sowohl ihren wirklichen Namen als auch ein Pseudonym.....	3
Fall 3	Eine Person benutzt mehrere Pseudonyme und ggf. auch ihren wirklichen Namen .....	4
Fall 4	Sammelpseudonym für 2 oder mehr Personen; keine Titel unter dem wirklichen Namen verfasst.....	5
Fall 5	Sammelpseudonym für 2 oder mehr Personen; im Katalog gibt es Titel unter mindestens einem wirklichen Namen .....	6
Fall 6	Ein Pseudonym wird von mehreren Personen benutzt (Verlagspseudonym).....	7

[↑ nach oben](#)

### Fall 1 Eine Person benutzt nur ein Pseudonym und nie den wirklichen Namen

Es wird nur ein Datensatz erfasst; das Pseudonym ist bevorzugter Name und der wirkliche Name wird als abweichender Name erfasst. Über den Entitätencode *pip* erfolgt die Kennzeichnung als Pseudonym.

Beispiel:

```
PICA3
008 pip
100 $PNovalis
400 Hardenberg, Georg Philipp Friedrich$cvon$4nawi
```

```
Aleph
093 $a pip
100 $P Novalis $d 1772-1801
400 $p Hardenberg, Georg Philipp Friedrich <<von>> $4 nawi
```

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

## Fall 2 Eine Person benutzt sowohl ihren wirklichen Namen als auch ein Pseudonym

Pseudonym und wirklicher Name werden jeweils als bevorzugte Namen in getrennten Sätzen erfasst und diese miteinander verlinkt.

Mittels des Entitätencodes wird der bevorzugte Name des jeweiligen Satzes als Pseudonym (*pip*) bzw. wirklicher Name (*piz*) der betreffenden Person für die Verknüpfung mit den dazugehörigen Publikationen eindeutig gekennzeichnet. Die Sätze mit dem wirklichen Namen sowie dem Pseudonym sind durch die jeweils verwendeten Entitätencodes klar erkennbar.

Die Verlinkung der beiden Sätze bildet ihre Beziehung zueinander ab. Der „Basic Heading“, also der bevorzugte Normdatensatz, wird als redaktionelle Bemerkung im Datensatz gekennzeichnet.

*Formalerschließung:* Es werden zwei Datensätze erfasst und die jeweils zugehörigen Publikationen mit den Datensätzen verknüpft.

*Sacherschließung:* Nur der „Basic Heading“ wird zur Verknüpfung benutzt.

Beispiel:

```
PICA3
008 pip
100 Carroll, Lewis
500 !...!Dodgson, Charles L.$4nawi
667 Basic Heading
```

```
008 piz
100 Dodgson, Charles L.
500 !...!Carroll, Lewis$4pseu
```

```
Aleph
093 $a pip
100 $p Carroll, Lewis $d 1832-1898
500 $p Dodgson, Charles L. $4 nawi $9 (DE-588)...
667 $a Basic Heading

093 $a piz
100 $p Dodgson, Charles L. $d 1832-1898
500 $p Carroll, Lewis $4 pseu $9 (DE-588)...
```

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

**Fall 3 Eine Person benutzt mehrere Pseudonyme und ggf. auch ihren wirklichen Namen**

Jeder dieser Namen wird als bevorzugter Name in einem eigenen Datensatz erfasst. Der wirkliche Name oder das bekannteste Pseudonym wird zum „Basic Heading“; alle anderen Datensätze werden nur mit dem „Basic Heading“ und nicht untereinander verlinkt.

Mittels des Entitätencodes wird der bevorzugte Name des jeweiligen Satzes als Pseudonym (*pip*) bzw. wirklicher Name (*piz*) der betreffenden Person für die Verknüpfung mit den dazugehörigen Publikationen eindeutig gekennzeichnet. Der Satz mit dem wirklichen Namen sowie die Sätze mit den Pseudonymen sind durch die jeweils verwendeten Entitätencodes klar erkennbar.

Die Verlinkung der Sätze bildet ihre Beziehung zueinander ab. Es erfolgt keine Verknüpfung der weniger bekannten Pseudonyme und/oder des wirklichen Namens untereinander; die verbindende Klammer bildet als Hauptverknüpfungsziel der anderen Normdatensätze der „Basic Heading“. Der „Basic Heading“, also der bevorzugte Normdatensatz, wird als redaktionelle Bemerkung im Datensatz gekennzeichnet.

*Formalerschließung:* Es werden mehrere Datensätze erfasst und die jeweils zugehörigen Publikationen mit den Datensätzen verknüpft.

*Sacherschließung:* Nur der „Basic Heading“ wird zur Verknüpfung benutzt.

Beispiel:

```
PICA3
008 pip
100 Peters, Ellis
500 !...!Pargeter, Edith$4nawi
500 !...!Redfern, John$4pseu
500 !...!Carr, Jolyon$4pseu
500 !...!Benedict, Peter$4pseu
667 Basic Heading

008 piz
100 Pargeter, Edith
500 !...!Peters, Ellis$4pseu

008 pip
100 Redfern, John
500 !...!Peters, Ellis$4pseu

008 pip
100 Carr, Jolyon
500 !...!Peters, Ellis$4pseu

008 pip
100 Benedict, Peter
500 !...!Peters, Ellis$4pseu
```

Aleph

**093 \$a** pip

**100 \$p** Peters, Ellis **\$d** 1913-1995

**500 \$p** Pargeter, Edith **\$4 nawi \$9** (DE-588)...

**500 \$p** Redfern, John **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**500 \$p** Carr, Jolyon **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**500 \$p** Benedict, Peter **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**667 \$a** Basic Heading

**093 \$a** piz

**100 \$p** Pargeter, Edith **\$d** 1913-1995

**500 \$p** Peters, Ellis **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**093 \$a** pip

**100 \$p** Redfern, John **\$d** 1913-1995

**500 \$p** Peters, Ellis **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**093 \$a** pip

**100 \$p** Carr, Jolyon **\$d** 1913-1995

**500 \$p** Peters, Ellis **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

**093 \$a** pip

**100 \$p** Benedict, Peter **\$d** 1913-1995

**500 \$p** Peters, Ellis **\$4 pseu \$9** (DE-588)...

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

#### Fall 4 Sammelpseudonym für 2 oder mehr Personen; keine Titel unter dem wirklichen Namen verfasst

Es wird nur ein Datensatz erfasst; das Sammelpseudonym ist bevorzugter Name und die wirklichen Namen werden als abweichende Namen erfasst. Über den Entitätencode *pis* erfolgt die Kennzeichnung als Sammelpseudonym.

Beispiel:

PICA3

008 pis

100 Henry, Kim

400 Vexborg, Corinna **\$4 nawi**

400 Wellemin, Nicole **\$4 nawi**

Aleph

**093 \$a** pis

**100 \$p** Henry, Kim

**400 \$p** Vexborg, Corinna **\$4 nawi**

**400 \$p** Wellemin, Nicole **\$4 nawi**

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

### Fall 5 Sammelpseudonym für 2 oder mehr Personen; im Katalog gibt es Titel unter mindestens einem wirklichen Namen

Sowohl das Sammelpseudonym als auch die wirklichen Namen werden als bevorzugter Name in einem eigenen Datensatz erfasst; die wirklichen Namen werden nur mit dem Sammelpseudonym, aber nicht untereinander verlinkt.

Mittels der entsprechenden Entitätencodes werden das Sammelpseudonym (*pis*) sowie die Personen, die das Sammelpseudonym als Pseudonym verwenden (*piz*), eindeutig gekennzeichnet. Der Satz mit dem Sammelpseudonym sowie die Sätze mit den wirklichen Namen sind durch die jeweils verwendeten Entitätencodes klar erkennbar.

Die Verlinkung der Sätze bildet ihre Beziehung zueinander ab. Es erfolgt keine Verknüpfung der beiden wirklichen Namen untereinander; die verbindende Klammer bildet als Hauptverknüpfungsziel der anderen Normdatensätze das Sammelpseudonym.

Beispiel:

```
PICA3
008 pis
100 French, Nicci
500 !...!French, Sean$4nawi
500 !...!Gerrard, Nicci$4nawi

008 piz
100 French, Sean
500 !...!French, Nicci$4pseu

008 piz
100 Gerrard, Nicci
500 !...!French, Nicci$4pseu
```

```
Aleph
093 $a pis
100 $p French, Nicci
500 $p French, Sean $4 nawi $9 (DE-588)...
500 $p Gerrard, Nicci $4 nawi $9 (DE-588)...

093 $a piz
100 $p French, Sean $d 1959-
500 $p French, Nicci $4 pseu $9 (DE-588)...

093 $a piz
100 $p Gerrard, Nicci $d 1958-
500 $p French, Nicci $4 pseu $9 (DE-588)...
```

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

**Fall 6 Ein Pseudonym wird von mehreren Personen benutzt (Verlagspseudonym)**

Sowohl das Pseudonym als auch die wirklichen Namen werden in separaten Datensätzen als bevorzugte Namen erfasst und die wirklichen Namen mit dem Sammelpseudonym verlinkt. Die jeweils zugehörigen Veröffentlichungen werden verknüpft (vgl. Fall 5).

**Das gilt jedoch nur, wenn die jeweiligen Personen selbst das Pseudonym lüften bzw. dies offiziell gelüftet wurde; im anderen Fall wird nur das Verlagspseudonym ohne Verlinkung zum wirklichen Namen benutzt.** In diesem Fall würden also die Veröffentlichungen unter dem Verlagspseudonym an diesem verbleiben und auch keine Verlinkung zu den jeweiligen Personen eingetragen, wenn der Pseudonymgebrauch der betreffenden Personen nicht offiziell gelüftet ist.

Es wird ein rudimentärer Personendatensatz für das Verlagspseudonym erstellt und als biografische Angabe entsprechend gekennzeichnet; der Entitätencode (*pis*) verweist darauf, dass es sich um ein Sammelpseudonym handelt. Verknüpfungen würden nur bei gelüftetem Pseudonymgebrauch mit dem Datensatz der jeweiligen Person vorgenommen (vgl. Fall 5).

Beispiel:

PICA3  
008 pis  
100 Cotton, Jerry  
678 \$b Verlagspseudonym

Aleph  
093 \$a pis  
100 \$p Cotton, Jerry  
678 \$b Verlagspseudonym

[↑ zur Übersicht der Fälle](#)

**Umgang mit Altdaten**

Es werden nur **eindeutige Zuordnungen** vorgenommen, sonst Hinweis in den beteiligten Datensätzen:

PICA3  
680 Weitere Titel ggf. auch unter dem Pseudonym bzw. dem wirklichen Namen

Aleph  
680 \$a Weitere Titel ggf. auch unter dem Pseudonym bzw. dem wirklichen Namen

**Entscheidung des Standardisierungsausschusses steht noch aus:**

- a) Aufwandsabschätzung der retrospektiven Bearbeitung unterliegt der jeweiligen Institution bzw. dem Bearbeiter

ODER

- b) Mit dem Start von RDA einen Schnitt machen, die Publikationen bei dem bisherigen Satz belassen und sowohl den alten als auch den/die neuen Satz/Sätze mit entsprechenden Bemerkungen (s.o.) versehen

[↑ nach oben](#)